



Valsts aģentūra "Civilās aviācijas aģentūra"
State Agency "Civil Aviation Agency" of the Republic of Latvia

SERTIFIKĀTS PAKALPOJUMU SNIEDZĒJAM
CERTIFICATE FOR SERVICE PROVIDER

EIROPAS SAVIENĪBA
EUROPEAN UNION

KOMPETENTĀ IESTĀDE
COMPETENT AUTHORITY

PAKALPOJUMU SNIEDZĒJA SERTIFIKĀTS
SERVICE PROVIDER CERTIFICATE

SERTIFIKĀTA NUMURS/IZDOŠANAS Nr. LV-ATM/ANS 03
[CERTIFICATE NUMBER/ISSUE No]

Saskaņā ar Īstenošanas regulu (ES) 2017/373 un turpmāk norādītajiem nosacījumiem Latvijas Civilās aviācijas aģentūra ar šo apstiprina, ka
Pursuant to Implementing Regulation (EU) 2017/373 and subject to the conditions specified below, the Latvian Civil Aviation Agency hereby certifies

VSIA LATVIJAS VIDES, ĢEOLOĢIJAS UN METEOROLOĢIJAS CENTRS

[NAME OF THE SERVICE PROVIDER]

Maskavas iela 165, Rīga, LV-1019

[ADDRESS OF THE SERVICE PROVIDER]

ir pakalpojumu sniedzējs ar tiesībām, kas norādītas pievienotajos pakalpojumu sniegšanas nosacījumos.
as a service provider with the privileges, as listed in the attached service provision conditions.

NOSACĪJUMI
CONDITIONS:

Šis sertifikāts ir izdots saskaņā ar pakalpojumu sniegšanas un funkciju nodrošināšanas nosacījumiem un apjomu, kā norādīts pievienotajos pakalpojumu sniegšanas nosacījumos. Šis sertifikāts ir spēkā, kamēr sertificētais pakalpojumu sniedzējs atbilst Īstenošanas regulas (ES) 2017/373 un citu piemērojamo noteikumu prasībām, kā arī, attiecīgā gadījumā, procedūrām, kas paredzētas pakalpojumu sniedzēja dokumentācijā. Ja tiek ievērota atbilstība iepriekš minētajiem nosacījumiem, šis sertifikāts ir spēkā, ja vien sertifikāts nav atdots atpakaļ, ierobežots, apturēts vai anulēts.
This certificate is issued subject to the conditions and the scope of providing services and functions as listed in the attached service provision conditions. This certificate is valid whilst the certified service provider remains in compliance with Implementing Regulation (EU) 2017/373 and the other applicable regulations and, when relevant, with the procedures in the service provider's documentation. Subject to compliance with the foregoing conditions, this certificate shall remain valid unless the certificate has been surrendered, limited, suspended or revoked.

VALSTS AĢENTŪRAS "CIVILĀS AVIĀCIJAS AĢENTŪRA" vārdā:
On behalf of the STATE AGENCY "CIVIL AVIATION AGENCY":

Direktors:
Director:

Māris Gorodcovs

Paraksts:
Signed:

Datums:
Date:

18.12.2020.



Valsts aģentūra "Civilās aviācijas aģentūra"
State Agency "Civil Aviation Agency" of the Republic of Latvia

PAKALPOJUMU SNIEDZĒJA SERTIFIKĀTS
SERVICE PROVIDER CERTIFICATE
PAKALPOJUMU SNIEGŠANAS NOSACĪJUMI
SERVICE PROVISION CONDITIONS

Pielikums pakalpojumu sniedzēja sertifikātam
Attachment to service provider's certificate:

SERTIFIKĀTA NUMURS/IZDOŠANAS Nr. **LV-ATM/ANS 03**
[*CERTIFICATE NUMBER/ISSUE No*]
VSIA LATVIJAS VIDES, ĢEOLOĢIJAS UN METEOROLOĢIJAS CENTRS
[*NAME OF THE SERVICE PROVIDER*]

ir ieguvis tiesības nodrošināt turpmāk minēto pakalpojumu/funkciju apjomu.
has obtained the privileges to provide the following scope of services/functions:

Pakalpojumi/funkcijas <i>Services/Functions</i>	Pakalpojumu/funkciju veids <i>Type of Service/Function</i>	Pakalpojumu/funkciju apjoms <i>Scope of Service/Function</i>	Ierobežojumi <i>Limitations</i>
Meteoroloģiskie pakalpojumi (MET) <i>Meteorological services (MET)</i>	MET	Meteoroloģiskās novērošanas dienests <i>Meteorological watch office</i>	1. Meteoroloģiskā novērošana, prognozes teritorijai, SIGMET un AIRMET sniegšana. <i>Provision of meteorological watch, area forecasts, SIGMET and AIRMET.</i>
		Lidlauka meteoroloģiskie biroji <i>Aerodrome meteorological offices</i>	3. Prognožu un brīdinājumu sniegšana lidlaukiem. <i>Provision of aerodrome forecasts and warnings.</i>
			2. Meteoroloģiskās informācijas sniegšana gaisa satiksmes vadības centram/lidojumu informācijas centram (ACC/FIC), meklēšanas un glābšanas dienestam. <i>Provision of meteorological information to area control centre/flight information centre (ACC/FIC), search and rescue services units.</i>
			4. Konsultāciju sniegšana gaisa kuģu apkalpes locekļiem un citam lidojuma ekspluatācijas personālam. <i>Provision of consultation to flight crew members and other flight operations personnel.</i>

			5. Meteoroloģiskās informācijas sniegšana gaisa satiksmes pakalpojumu struktūrvienībām. <i>Provision of meteorological information to air traffic services units.</i>
Nosacījumi <i>Conditions</i>			
VALSTS AĢENTŪRAS "CIVILĀS AVIĀCIJAS AĢENTŪRA" vārdā: <i>On behalf of the STATE AGENCY "CIVIL AVIATION AGENCY":</i>			
Direktors: Director:		Māris Gorodcovs	
Datums: Date:		18.12.2020.	
Paraksts: Signed:			